සන් න සහි ත කු දු සි ක

නමො නසස භගවනො අරහනො සමමා සම්බුඛසය.

1 අදිතෝ උපසම්පනනසිකඛ්නඛඛං සමාතිකං, බුදපසිකඛං පවකඛාම් වණිනමා රතනතතයං.

1 රතනතතයං, (ඛුඩාදි) රතනතුය, වන්දතා, (කායවාග්මනොවා රයෙන් සකස්කොව) වැඳ, ආදිතො, ආදියෙහි පවත්, උපසමප නත, උපසපනුත් විසින්, සිකඛිතබබං, (ගුහණ ඛාරණ පුහිපතස් අැවශයෙන්) හික්මිය යුතුවූ, (නිරනතරයෙන් පරිහරණය කවයුතු වූ)සමාතිකං, මාතෘකාපදසහිතවූ, ඛුදැසිකබං, (සංකෞපමධුර ඛනුවිඛයිසභාවන් පුකාශකරණ හෙයින්) කුදුසිකනම්වූ පුකරණ සක්, පවතබාමි, ආදරයෙන් කියම්, ඉනාහොත් අනොකපුකාර ලයන් හදුරම්.

ි ("පාරාජිකා ච චතතාරෝ" යනාදි උදෙස් පදම විසනරයට ජනි කාවන බැවින් විසතරය පුශවකරණ බැවින් මාතිකානම් වේ.

"බුදුසි කබං" යන්නෙහි සිකබානම් තුවිබ යිසුයායි. කියේමැමනා

"සි නබාති තියෙසා සිකබා අධිසිලසිකබා අධිවිතතසිකබා අධ්ය සිසු සිකබා'ති, තත් පණුම්කදසබනසීලං සිලමෙව, පාතිමොකබ සංවරසිලමපත අධිසිලං, පාතිමොකබසංවරතො'පි ව මතනඵලස මපයුතතමෙව සිලං අධිසිලං, සාමාවචරානි පත අවස්කුසලුව් තතානි ලොකියඅවසමාපතතිව්තතානි ව විතතමෙව, විපසසභා පාදකඅවසමාපතතිවිතතාං පත අධිවිතතාං, තනෝ'පි ව මකෙන් ලවිතතමෙව අධිවිතතාං, අත් දිනතාං අත් සිවසිනකි ආදිනයපත්ව තතමපත කම්මසසකතාංකු ණං පක්කු, තිලකබණකාරපතිමුවිද කමපත විපසසභාකුණාං අධිපක්ක, තතෝ'පි ව මකුල්ල පණ්කු 'ව අධිපණ්කු, එතාගෙව සිකබිතබබතො සිකබා'ත් අධිසිලසිකබා අධිවිතතසිකබා අධිපණ්කුසිකබාත් වූවවනති * සි.)

^{*} මෙහි අන්ව—සිස්සා යනු අධ්සිලසිස්සා අධ්වි තනසිස්සා අධ්

සන්හසහින

(නතුායං මානිකා)

- 2 පාරාජිකා ච චතතාරෙ ගරුකා නව චීවරං, රජුනානි ච පතෙතා ච ථාලකා ච පවාරණ.
- 3 කාලිකා ව පව්යතාහෝ මංසෙසු ව අකප්පියං, කිසාගතියානි පාචිතති සමණකපා ව *භූමියො.
- ් ද්රූපු දක්කාවේ රවනතානි වච්ච පසසාවඨානියං, ම්වූපු වජකරණ හමානා නහානකපො අවණියා. '
- 2 පාරාජිකා ව වතතාරො, සහරපාරාජිකාවෝද, (මෙනි අනුකතා සමුවවසාජී "ව" ශබදගෙන් වඤාමාන උබහජානුමණ ලිකාදිප රජි සමුවම්තයේ ගනයුතු) ගරුකානව,(විසුම්කෙණෙහි ඇවැද්ද සුතු) නවවැදුරුම් සඟවෙසෙස්නුද, වීවරං, (කැපඅකැප) සිවිරුද, රජනානි ව, (කැප අකැප) රජන්ද, පගෙනා ව, (කැප අකැප) පාතුද, ථාලකා ව, (කැපඅකැප) හලුද, පවාරණ, (පිළිකෙවි) පවු රුණුද.
- 3 කාලිකාව, (සිව්†) කැල්ලෝද, පවිශාගො, පිළිගැණුම්ද, මංසෙසු ව අකප්රියං, මාංසයෙහි අකැප මස්ද, නිසසගහියානි, නිසහි (පවිති)ද, පාවිතතී, (සුබ) පවිතිද, සමණකපපා ව, ශුමණ වෘවහාරයෝද, භූමියො, (කැප) කිළිනුද.
- 4 උප**ජ**ඣාචේර වතතානි, උපඬාගවත් ආචාය®වද්ද, වචචපයසා ව්**ඨා නියං,** වචචකුට් පසසාවකුටියෙහි වද්ද, ආපුචඡකරණං, (මහලු

පුශ්ශිකා යන තිශිකාවෝයි, ඔවුන් අතුරෙන් පණුවකශිල දශඩනශිල යනමොතු ශිලයමවෙයි, පුාතිමොක්ෂසංවරශිලය වූකලී අතිශීලය නම්වෙයි, පුාතිමොක්ෂසංවරශිලයෙනුදු, මා හීඵලසම්පුයුකත ශිලයම අධිශිලය නම්වෙයි, කාමාවවර අපට කුශලව්තතයෝද, ලෞකික අපටසමාපනතිවිතතයෝද විනත යම වෙයි, විදශිනාපාදක අපටසමාපනතිවිතතය වනාති අතිවි තතය නම්වෙයි, ඉනුදු මානීඵලවිතතයම අබ්විතතය නම්වෙයි, දුන්දෙය ඇත මහායාශය ඇත යන මේආදි කුමයෙන් පවත්නාවූ කාම්සේවියතාශ්නය වනාති ප්‍රශ්නම්වෙයි, තිලක්ෂණකාරයෙන් පිරිසිඳම කරණ විදශිනශ්නය වනාති අබ්පුශ් නම්වෙයි ඉනුදු මානීඵලප්‍රශ්නම අබ්පුශ් නම්වෙයි, මොතොමෝම නික්මියයුතු හෙයින්, ශික්ෂානුයි අබිශීලශික්ෂා,අබ්විතතශික්ෂා, අබ්පුශ්ශික්ෂා, ය යි කියනුලැබෙත්.

* සම්රණතකපපභූමියෝ— ඛුරුම්පොත්.

† සතර-ඇතම්.

- 5 චමමං උපාහනාචෙව අනොලොකියම්ඤාන්, අකප්‍රියානි සයනානි*සමානාසනිකෝ'පි ව.
- ර අසංචාසිලකා ව කම්මං ම්වණජීවම්වණනා, වනතං ව්කුපානා වෙව නිසසයෝ කායබනඛනාං.
- ් පසිවී ව පරිකධාරේ භෙසජජු නොහදුසනං, වසසූ පනායිකා වෙවා වෙන ඔදිය පකිණින කං.
- 8 දෙසනා ඡකුද,නාදි උපොසථපවාරණ, සංවරෙ සුඞ් සහෙතාසො චතුරාරකඛා මිපසානාණි.

සතුන්) පිළිවිස කිරීම්ද, නාගොා, නාගතවද්ද, නාගානකපො නාගනවිදිද, අවන්සා, (පකනනනයා විසින්) නොවැන්ද පුත් නෝදා

5 ව ාමං, (කැප අකැප) සම්ද, උපාහනාවෙව, (කැප අකැප) වහන්ද, අනොලොකියං, (මහණුන් විසින්) නොබැලිගසුතුදැදෑ අසැජනී, (කැප අකැප) අදුන් (නල)දෑ අකප්රියානි සයනානී, (උසසුන් මහඅසුන් විසින්) අකැප හෝනා හිඳිනා දැදෑ සමාන සනිකොපි ව, එකඅස්නෙහි හින්ද යුත්තෝද.

රි අසංචාසිකෝ ව, (එකකුණිදි) සංචාසයට නොනිස්සෝද, ක මෙං, (චතුවිඛ) කුණිද, ම්වණජීවව්වජානා, ලාමකජීවිකාවගේ දුරුක්රීමද, වනතං, (අගතතුකවනතාදි) විද්ද, විකපානාවෙව, විකපුත්ද, නිසාසෝ, නිස (ගැණුම) ද, කායබන්ධනං, (කැප අ කැප පරිද.

7 පඨම්ව, (කැප අකැප) පොළෝද, පරි නමාරේ, (කැප අකැප) පි රිකරද, පෙසජජ, බෙහෙත් (සිරිම් කරවීම් ආදිය) ද, උගතහ, අකැ ප වත් පිළිගැණුම්ද, දූසනං, (කුල) දූෂනද, වසසූපනායිකාවේ ව, වසේලම්මද, අවෙනඩහියං, (අවෙනඩහියයි කියනලද) ගරු තාණෙද, පකිණණ කං (නොගෙක් පරිද්දෙන්) සංකීණණයද.

ම දෙසනා, ඇවැත් ඉදසීමද, ඡනුද,නාදි, සැඳපිරිසිදුපවුර ණු දීම්ද, උපොසථ, පොහෝද, පවාරණ, පවුර ණුද, සංවරේ (ඉණුය) සංවරද, සුඩි, දෙශනා ශුඩි අශුඩිද, සඉනතාසො, පුතෘශුස්ත්තා සද, චතුරාර කබා, සිව්අරක්ද, විපසසනාති, විදශීනාද (යනමේ තෙක්දෙන යථා කුමයෙන් මෙහි කියනු ලැබෙන්.)

අකපපියසයනා නි— බුරුම පොත්.

Í

"ආරාජිකා ව වනනාරො"ති.

- 9. මගගුනගුගෙ අනික්ඛ්රාතසිකෙබා සරවතා සණිතේ, අලේලාකුණෙස නිම්හතං සං නිලමනගම්පි සරවතං.
- 10 අසණිතමු පාඳිනනං පවෙසෙනෙනා චුනො'එවා, පවෙසනටසිතු බාරපවිට එකටණ සාදනකා.

මේ සත්ගයින් කි පණස්පදගෙහි අදිය පවන් පවාරණ,යනු දක් වා පත්සාළිස් පදයකින් අබ්ශිලශික්ෂාවකිහ, 'සංවරෝ, යන්නේනි පවත් 'චතුරාරකඛා' යනු දක්වා සතරපදයකින් අබ්මින්න ශික්ෂා ව කීහ, 'විපසසනා, යන එක පදයෙන් අබ්පුදෙශික්ෂාව කීහයි දනයුතු.

"පාරාජිකා ච චනතාරේ"නි, පාරාජිකා ච චනතාරෝ යන්නෙහි (සහර පාරාජිකාවෝ නම්.)

9. 10 අනික්ඛන නසිකෙබා, නොපස්වික ණලද සික ඇති මහණ, සණ්නාස ස්විතෙ, (චම්මචෝල නිපුපච්චාදින්) වසනලද හෝ නොවස හලද හෝ, මයා හත සෙ, (චච්චමයා හඳි) නුන් මහින් සම්කීසි මහෙක්ති, අලෙලාකාසෙ, (එහිදු පියවි සුලය නොපහරණ) නොත් පියෙස්හි, සස්විතං, වසනලදහෝ, අස ස්විතං, නොවසනලදහෝ, උපාදින නං, එසනලදහෝ, අස ස්විතං, නොවසන ලදහෝ, අස ස්විතං, නොමසන ලදහෝ, අස ස්විතං, නොමසන ලදහෝ, සමාවහර තිය (නමානිමින්,)නිලම නනම්පි, නල ඇවක් පමණකුදු, පවෙසෙනෙනා, පවෙසකර න්නේ (සෙවු නාසිනින් මෙහෙයන්නේ,) වුතො, (සාසනයෙන්) වූතවේ, අවවා, නොහොත්, (නමා නිමිත්ති මෙරමාගේ උපකුමයක් ඇතිකල්හි) පවෙසන, පුවෙසක් ණය, සිනි, සපිනික ණය, උඩාර, උඩාරක ණය, පව්වර්තික ණය, සිනි, සපිනික ණය, උඩාර, උඩාරක ණය, පව්වර්තික ණ, පුවිසට ස්වේතික නේ, උඩාර ලඩාන සිති සිනි ණ යෙක්ති,) සාදනකා, ඉවසන්නේද, හෙවත් සෙවුනා සිත් එල වන්නේද, (වූනෝ, එකෙනෙන්ම ශාසනයෙන්) වුනුවේ.

("මගෙන'ති විපවචසසාව බෙලාදිනං නික්ඛමණ පරෝ" * "අහපටත් මුලද ස්වා මෙහෙයීම පුවෙශ නම්, සියලු මෙහෙයු සඳ පවිටර් නම්, මෙහෙයුවා අදනාසද අතුරෙනි සිටිනාසදද සුකු රු විස්ව සමයෙකි මාගම බාගම ගෙන් බැරම සිටිනා සඳ ද කීති නම්, අහදස්වා අදිනාසඳ උඩරණ නම්" යනු විනය සත්නයි).

- 11 ආදියෙයා හමරයා වහරෙයා ඉරියාපථං, ඉතාමපයා එනා චාවෙයා සංකෙනං විනිනාමයෙ.
- 12 අදිනනං ටෙයාම්තෙතන භවේ පාරාජිකෝරවා, ථෙයාබලකුසවජනතපරිකපතවතාරකෝ, භණාකාලගක්දෙමසහි පරිභෝගෙනෙනඑනිවජයෝ.
- 13 මතුසසවිශ්‍යත්හං චිව්ව ජීවිතා වා විශේ‍යාජයේ, සත්වා වා අසස මරණ චේත්නෝ උපනික්ඛියේ.
- 14 නාහෙයා මරණු පායං වලදයා මර ෙණ ගුණු, චූනෝ පයොනා සාහන්නිසකනන ණ කති එවරු.
- 15 ඉඩිව්ජාමයා කාලවළුවාදුබ්රියාපථා, කුයාවිශසයෝ ඔකාමසා ජ ආණ්තනිනියාමකා.

^{11. 12} අදිනනං, (සවාමිනු විසින් කයින් හෝ වචසින් හෝ) නු දුත් ආරාමාදි වසතුව, ෙරයාම්තෙනන, සොරසිතින්, ආදිශයයා, (සටන් බැණ) නණ් නම්, හමරයෘ, (ගෙණයමින්සිට) ගණ් නම්, අවහරෙය, (නමා කෙරෙහි නගා තුබුවා මම් නොගන්ම **යනා** දින් බොරුකියා) නණිනම්, ඉරියාපථං කො<mark>පෙයා, (</mark>බඩුගෙණි යන්නනුගේ පියවි) ඉරියව් කොවා(ගණ්) නම්, ඨාතා චාවෙයා, තුබුතැනින් පහකොට ගණි නම්, සංකෙතං චීතිනාමයෙ, සුන් වත් ගන්නා නැනුහෝ නමාවිසින් පිරිකැපු නැන හෝ ඉක්මවා (නණී) නම්, පාරාජිකො භවේ, (කෙලෙස් සතුරන් විසින්) පර දවන ලද වන්ගන්සි, අථවා, ඉනාහොත්, ඉජ්ෂක, (සනම්මේජ්දේළී විසින්) නොදක්නාසේ, බල, බලාත්කාරගෙන්, කුස, කුසපත් පෙරලීමෙන්, ජනන, (තෘණපණිණිදින්) මුවහකිරීමෙන්, පරික පා,(තාණ්ඩාවකාශ)පරිකලපනාවෙන්, අවහාරකො, ඉන්නේදෑ_ම පාරාජිකොභමව,(කෙලෙස්සතුරන් විසින්) පරදවනලද වන්නේ යි, භණ්ඩ, (සොරාගත්) වසතුවය, කාල, (අවහාර)**කාලය, අයන**, (තා ණෙගෙනි) අගය, දෙසෙනි, (අවහාර) දෙශය යන**ේවැඩින්** විසින්ද, පරිභොඉනණ, (භාණාගෙහි සවාම්) පරිභාන විසින්ද, එන්, මේ අදහතාද,නමයහි, නිවස් යො, විනියුවල් (කුවුයුතු.)

^{13. 14. 15} මරණවෙනුනො, වධකමෙනිනා ඇති මිහණ, වීච්ච, මොකු මරම් පුයොගකොට, මනුසාවියාගේ, මිනීස්සනක්තු, ජිවි

- 16 කානාදිහෙදනොසනනමනනනනනුපණයිකං, කතා කොටඨාසමෙකෙකං පවඩුපපනනභවයසිනං.
- ,17 අණුසුපදෙසරහිතං දිශපලනතා'නබිමා නිලකා, කාමයන වාචා විණුසුනනිපථෙ සැගන වුතො සවෙ.

තාවා විමසාජයෙ, රුපාරුපජිවිතයෙන් චුනයෙරේනම්, සන්ං වා,*(දිවි|ගෙණයන අසි අදි) ශසතුයක්තෝ, අසස උපනික්ඛිපෙ ම්යනුකැමැනතනු සම්පයෙහි නතහැකිසේ එලවානබාණම්, ම රණු පායං, ("සන් වා අහර විසං වා ඛාද"†)යනාදින් මරණට උ පායහෝ, නාහෙයා, උතත්වානම්, මරමණ ගුණා, මරමණහි අ නුසස්හෝ, වදෙයා, ("නිං බොසි උපාසක කන කළාණෙ අක තපාලපා මනං නේ ජීවිතා සෙයෙන"‡යනාදින්) කියානම් චූනො, (ශාසනයෙන්) චුනවේ, සාහණී, සවහසර (යෙන් පැහැරීම)ය, නීසාගති, (ඉසු අඳින්ගේ) නිස්සජනය, ආණ්නති, ඇණිවීමය, ථා වරා, (මපාතබණනාදිවු) ථාවරය (යන මොසුද;) ඉඩිම්ජජාමයා, (කම්වේ පෘකර වූ) ;සෘභියගේ යෙදීමහා (මරණ මනතාබා) වි දුංව <mark>මග් පරිජපනශ්ද (</mark>යන මොතු සදෙන,) පයොතා, (වඩ) පුයෝ න **යොයි, කාල, (පූව්ාණ**හාදි වශයෙන් සුකත) කාලය, වනවූ,(මැරි **යපුතු) සනි**ය, ආයුඛ,(මරණ) ආයුඛය, ඉරියාපථා, (මැරියයු හ් නනු මග් සථාන නිසද දුදි) ඉගහාපථය (අනමොහුද,) කියා විසෙසො, (ජෙදනතෙදනාදි) කියාවිශෙෂයද, ඕකාසො, (කුාමවනාදි) අව කාශයද(යන,) ජ, සමදන, ආණනති නියාමකා, ආණාපණය නිය ම කරන්නානුයි.

16. 17 අනඛ්මානිකෝ, (අදිටෙඨ දිටඨස කුසිදිනාදි විසින් අඛ්යත් ඛම්ම ඇත්තෙම් යන) අදිමන් නැති මහණ, අනතනි, නමාසනන් නි, නොසනතං, (මේ ඇත්බව නොඉපදවූ බැවින්) නැත්තාවූ; ඣානාදිපොදං, බෲනාදි ඛම්මව්ශෙෂ ඇති උනතරි මනුෂ්‍යඛම්ධය, කොඨාසං, (ඛෲනව්මොස්ෂදි) කොටසක් හෝ, එකෙකං, (පුථ මඛෲනාදි) එකක් එකක්හෝ; අනතුපණයිකං කනා, තමාකෙ රෙහි ඇතිවක්කොට, (නමාකර එලවා) පච්චුපපනනභවස්සි නා, වතීතමානභවය ඇසුරුකොට, අසුසු පදෙසරහිනං, (යම් මහමණක් නොපගේ වෙහෙර වෙසේද ඒ මහණ පුථමඛානාදි

^{*} සජාහාරකංචා – පොත්.

[†] ආයුඛය<mark>ක්</mark> හෝ නණුව විෂයක් හෝ අනුභව කරව.

[‡] උපාසකය තොපි කළ කුසල් ඇත්තෙනිය තොකළ පවි ඇත්තෙනීය තොපගේ ජීවත්වීමටවඩා මරණය උතුම,